

**Abertura Oficial das Comemorações dos
120 Anos de Amizade Japão-Brasil,
Do Centenário da Colonização Japonesa no Paraná e dos
45 Anos de Irmandade entre o Estado do Paraná e a Província de Hyogo
Discurso do Embaixador do Japão, Kunio Umeda
(12 de março de 2015, quinta-feira, 10h30)**

Bom dia a todos!

Inicialmente quero saudar o excelentíssimo senhor governador do estado do Paraná, Carlos Alberto Richa, e demais autoridades do governo paranaense. Saúdo, em seguida, o presidente da Assembléia Legislativa do Paraná, deputado Ademar Traiano, o deputado Federal Takayama, o deputado federal Luiz Nishimori e demais parlamentares. Saúdo também o presidente da comissão paranaense dos 120 anos de amizade Japão-Brasil, Sr. Yamawaki e os demais representantes da comunidade nipo-brasileira.

Diante da presença de todos, em nome do governo do Japão, gostaria de proferir algumas palavras nesta solenidade de abertura oficial das comemorações dos 120 anos das relações diplomáticas entre Japão e Brasil, do centenário da colonização japonesa no Paraná e dos 45 anos de irmandade entre a província de Hyogo e o estado do Paraná.

Há quatro anos, no dia 11 de março de 2011, ocorreu o Grande Terremoto do Leste do Japão, causando danos enormes. Naquela ocasião, recebemos muitas manifestações de apoio e de encorajamento por parte do governador Beto Richa e de muitas outras pessoas. Graças a todo esse apoio e encorajamento, o Japão está avançando no caminho da reconstrução. Em nome do governo do Japão, agradeço imensamente a gentileza de todos.

A relação entre Japão e Brasil tem sido tradicionalmente estreita. Principalmente, este triênio que vai do ano passado, passando por este ano até o ano que vem será um período ainda mais importante para o fortalecimento das relações nipo-brasileiras.

Em agosto do ano passado, o primeiro ministro do Japão Shinzo Abe

esteve no Brasil, na primeira visita de um primeiro ministro japonês nos últimos dez anos. Naquela ocasião, foram assuntos acordados na Cúpula entre o primeiro ministro Shinzo Abe e a presidente Dilma Rousseff, dentre os quais a realização das comemorações dos 120 anos de Amizade Japão-Brasil. Somando-se aos vários eventos comemorativos que estão sendo planejados no Paraná e em outras localidades do Brasil, temos a expectativa do intercâmbio de autoridades, como a visita da presidente Dilma Rousseff ao Japão e a vinda de um membro da Família Imperial ao Brasil.

Em 2016, teremos as Olimpíadas e Paralimpíadas no Rio de Janeiro. A colaboração com o Rio de Janeiro será muito significativa para o Japão, já que irá sediar as Olimpíadas e Paralimpíadas em Tóquio, em 2020.

No estado do Paraná, reside a segunda maior comunidade nipo-brasileira do Brasil, em seguida a São Paulo, composta por aproximadamente 150 mil pessoas. A imigração japonesa no Paraná tornou-se expressiva a partir da década de 1930, e os japoneses que aqui chegaram dedicaram-se inicialmente à agricultura. Nos dias atuais, os descendentes daqueles imigrantes têm atuado em uma ampla gama de setores além da agricultura, como na política, nos negócios, na medicina e na cultura, contribuindo de sobremaneira para o desenvolvimento do Estado do Paraná. Isto para mim também, como Embaixador do Japão no Brasil, é motivo de imenso orgulho.

Assim como em outros estados, aqui no Paraná também, os nipo-brasileiros gozam da confiança e da credibilidade de toda a sociedade. Quero, portanto, manifestar minhas sinceras reverências aos esforços despendidos pelos nipo-brasileiros até o presente e congratular a todos pelo centenário da colonização japonesa no Paraná.

Também neste ano, comemoramos os 45 anos de irmandade entre a província de Hyogo e o estado do Paraná. O intercâmbio entre ambos os entes é intenso. Ressalto também as relações de irmandade entre as cidades de Himeji e Curitiba, Kakogawa e Maringá, Nishinomiya e Londrina, Awaji e Paranaguá, que resultaram no investimento de empresas da província de Hyogo no Paraná.

Em abril deste ano, uma delegação chefiada pelo deputado Luiz Nishimori e uma missão econômica da Câmara de Comércio e Indústria Brasil-Japão do Paraná irão visitar o Japão. Em agosto, está prevista a visita do governador da província de Hyogo ao Paraná. Agradeço os esforços de todos que têm se empenhado em prol do intercâmbio entre Paraná, Hyogo e outros entes públicos locais japoneses, na esperança de que no ensejo desses 45 anos de irmandade, as relações entre o estado do Paraná e a província de Hyogo sejam fortalecidas ainda mais.

Nesta minha visita oficial ao Paraná, estão me acompanhando em Curitiba, doze empresários de importantes empresas japonesas. Hoje, no período da tarde, será realizada uma reunião empresarial com o governador Beto Richa e demais autoridades do Paraná. Tenho a expectativa de que esta minha visita possa contribuir para um fortalecimento ainda maior das relações econômicas entre o Japão e o estado do Paraná.

Agradecendo, mais uma vez, a colaboração do governador do Paraná Beto Richa, do protocolo da governadoria, da COPEL, que ofereceu apoio financeiro, e da comissão nipo-brasileira do Paraná, finalizo, desejando que a relação entre Japão e o Estado do Paraná progrida ainda mais através dos vários eventos programados ao longo deste ano.

Muito obrigado!